

四庫全書

經部

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官

筆帖式臣瑚唐阿  
中書臣明善

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷三

通部

類

則

一、  
 二、

多  
一

卷之五

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之三

۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱

欽定四庫全書

地輿類

十四則

漢書地理志

漢書地理志

漢書地理志

漢書地理志

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

1.

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻卷之三

哈甘 努畢綠克森 滿珠 蒙錫勒 期塔武 烏珠克 祿爾雅 達倫 阿錫勒 臥內 阿克森 陀模 畢綠克 祿爾巴 都滿 喇德布 翰爾

1. *Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a list of names.*

陸奥 磐前 津 赤松 大湊 青森 弘前 八戸 上野原 三戸 五戸 六戸 七戸 八戸 九戸 十戸 十一戸 十二戸 十三戸 十四戸 十五戸 十六戸 十七戸 十八戸 十九戸 二十戸 二十一戸 二十二戸 二十三戸 二十四戸 二十五戸 二十六戸 二十七戸 二十八戸 二十九戸 三十戸 三十一戸 三十二戸 三十三戸 三十四戸 三十五戸 三十六戸 三十七戸 三十八戸 三十九戸 四十戸 四十一戸 四十二戸 四十三戸 四十四戸 四十五戸 四十六戸 四十七戸 四十八戸 四十九戸 五十戸 五十一戸 五十二戸 五十三戸 五十四戸 五十五戸 五十六戸 五十七戸 五十八戸 五十九戸 六十戸 六十一戸 六十二戸 六十三戸 六十四戸 六十五戸 六十六戸 六十七戸 六十八戸 六十九戸 七十戸 七十一戸 七十二戸 七十三戸 七十四戸 七十五戸 七十六戸 七十七戸 七十八戸 七十九戸 八十戸 八十一戸 八十二戸 八十三戸 八十四戸 八十五戸 八十六戸 八十七戸 八十八戸 八十九戸 九十戸 九十一戸 九十二戸 九十三戸 九十四戸 九十五戸 九十六戸 九十七戸 九十八戸 九十九戸 一百戸

汗尼門合 滿珠 蒙鄂 尼堪 喇圖根 分蘭 谷龍 尼 格丹 阿察哈 胡哈 托平 式阿 伊刺 德 德布 竹 顧

[illegible][illegible]

\_\_\_\_\_

地輿類

۱۰  
 ۱۱

阿蘭  
 阿蘭  
 烏  
 烏  
 烏

萬物  
進物

上  
衣

伊  
爾  
圖

足

上 納  
 中 依  
 下 含觀

地部

ॐ ॐ

馬勝  
問附  
德惠  
伊里  
馬衣

嘴快稱呼哩揚奎

阿訇。  
衣  
耶所頭  
野和安

上  
金

1	10
2	依
3	碩
4	碩
5	數

地潮

多  
多

地乾

多  
多

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

納德爾伯

納德爾伯

納德爾伯

納德爾伯

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

地

多  
多

地濕

多  
多

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

噶模爾格依

納

納

納

納

春地酥顛

是乃亦生  
是乃亦生

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

地乾透

是乃亦生  
是乃亦生

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

地方

是乃亦生  
是乃亦生

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

泥地初乾

是乃亦生  
是乃亦生

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三  
三三三三三

三三三三三

三三三三三

三三三三三  
三三三三三



漢語同上

蒙古字  
蒙古字

達察

阿察

蒙古字

尼勒黑

阿察

蒙古字

某處的

蒙古字  
蒙古字

葛根額

阿察

蒙古字

拜英額

阿察

蒙古字

山野密林

蒙古字  
蒙古字

限葛根額

阿察

蒙古字

蒙古字

德爾巴

阿察

蒙古字

蒙古字

陷泥地

蒙古字  
蒙古字

尼勒黑

阿察

蒙古字

蒙古字

塔爾巴

阿察

蒙古字

蒙古字

本地

蒙古  
蒙古

鄂勒博格爾

鄂勒博格爾  
鄂勒博格爾

鄂勒博格爾

特蘇巴

特蘇巴  
鄂勒博格爾

特蘇巴

產鹽地

蒙古  
蒙古

達布孫圖  
達布孫圖

達布孫圖  
達布孫圖

達布孫圖

達布孫圖

達布孫圖  
達布孫圖

達布孫圖

所屬地方

蒙古  
蒙古

哈爾阿巴

哈爾阿巴  
哈爾阿巴

哈爾阿巴

哈爾阿巴

哈爾阿巴  
哈爾阿巴

哈爾阿巴

產鹽地

蒙古  
蒙古

呼齊爾圖  
呼齊爾圖

呼齊爾圖  
呼齊爾圖

呼齊爾圖

呼齊爾圖

呼齊爾圖  
呼齊爾圖

呼齊爾圖

粘泥

泥  
泥

納粉  
什果

納粉  
納粉

什果  
什果

葉葉  
葉葉

倍散  
倍散

納粉  
納粉

什果  
什果

瀚海

泥  
泥

什果

納粉

什果

納粉

什果

納粉

什果

膠泥

泥  
泥

濃基  
什果

納粉  
納粉

什果  
什果

葉葉  
葉葉

汗都  
倍散

納粉  
納粉

什果  
什果

土

泥  
泥

什果

納粉  
納粉

什果

納粉

倍散

納粉

什果

酥土

あま  
あま

酥土  
あま  
あま

酥土  
あま  
あま

酥土  
あま  
あま

酥土  
あま  
あま

酥土  
あま  
あま

酥土  
あま  
あま

澤泥

あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

澤泥  
あま  
あま

鼓堆土

あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

鼓堆土  
あま  
あま

土塊

あま  
あま

土塊  
あま  
あま

土塊  
あま  
あま

土塊  
あま  
あま

土塊  
あま  
あま

土塊  
あま  
あま

土塊  
あま  
あま

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

沙

シ  
シ

塵埃

シ  
シ

蘇

蘇  
蘇

陀錫蘇

陀錫蘇  
陀錫蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

松土

松土  
松土

草坯子

草坯子  
草坯子

蘇

蘇  
蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇  
蘇

蘇

蘇

土堆

土堆

郭城

郭城

補克

補克

塵垢

塵垢

補克

補克

補克

補克

飛塵

飛塵

補克

補克

補克

補克

野

1. 1.

阿歌呼

類阿歌呼  
類類類

多

畢汗

多

伊畢  
阿安

地輿類

多

多

噶橫擒追勒

多

阿爾  
附  
阿爾  
附  
阿爾  
附

納依哈觀

多

阿爾  
附  
阿爾  
附  
阿爾  
附

出外

多

阿歌呼  
阿恩

類阿歌呼  
類類類

多

畢哈刺恩

多

伊畢  
阿爾  
附

厥亮此

多  
多  
多

厥亮此

多  
多  
多

厥亮此

多  
多  
多

厥亮此

多  
多  
多

厥亮此

多  
多  
多

厥亮此

多  
多  
多

平坦

多  
多  
多

平坦

多  
多  
多

平坦

多  
多  
多

厥亮

多  
多  
多

厥亮

多  
多  
多

厥亮

多  
多  
多



空地

空地  
空地

赤地

赤地  
赤地

額勒蘇克

額勒蘇克

額勒蘇克

額勒蘇克

費勒塔瑪

費勒塔瑪

費勒塔瑪

費勒塔瑪

平坦地

平坦地  
平坦地

廠地

廠地  
廠地

圖布什

圖布什

圖布什

圖布什

納蘇特

納蘇特

納蘇特

納蘇特

納蘇特

納蘇特

納蘇特

納蘇特

墨勒散

尼初滾

費勒塔瑪

扶刺瑪

平坦地

廠地

圖布什

哈期爾

納蘇特

哈期爾

納蘇特

哈期爾

納蘇特

哈期爾

牧場

おし  
おし

額伯  
額伯

おし  
おし

昂那  
昂那

おし  
おし

寬廣

おし  
おし

阿那達穆

おし  
おし

額伯  
額伯

おし  
おし

荒燒地

おし  
おし

阿那達穆

おし  
おし

額伯  
額伯

おし  
おし

積水荒地

おし  
おし

阿那達穆

おし  
おし

額伯  
額伯

おし  
おし

高地

ᠬᠣᠳᠤ  
ᠬᠣᠳᠤ

窪地

ᠬᠣᠳᠤ  
ᠬᠣᠳᠤ

錫蘭單

ᠰᠢᠯᠠᠨ

和陀錫爾

ᠬᠣᠳᠤ

努枯

ᠨᠠᠭᠤ

努路麻

ᠨᠠᠭᠤ

荒火未燒地

ᠬᠤᠰᠤᠨ  
ᠬᠤᠰᠤᠨ

高岡

ᠬᠣᠳᠤ

阿塔爾

ᠠᠲᠠᠷ

多波察克

ᠠᠲᠠᠷ

道爾

ᠳᠠᠷᠠᠭ

穆枯

ᠮᠤᠭᠤ

形做阿安

穆枯

ᠮᠤᠭᠤ

微高處

あゝあゝ  
あゝあゝ

枯都滿

あゝあゝ  
あゝあゝ

高阜

あゝあゝ  
あゝあゝ

高阜

あゝあゝ  
あゝあゝ

枯都滿

あゝあゝ  
あゝあゝ

枯都滿

あゝあゝ  
あゝあゝ

乾濕花搭處

あゝあゝ  
あゝあゝ

補元

あゝあゝ  
あゝあゝ

補元

あゝあゝ  
あゝあゝ

漢語同上

あゝあゝ  
あゝあゝ

枯都滿

あゝあゝ  
あゝあゝ

枯都滿

あゝあゝ  
あゝあゝ

高低不平

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

難格勒東呼勒

難格勒東呼勒

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

珂克特喀克塔

珂克特喀克塔

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

漢語同上

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

經禮威緯禮威

經禮威緯禮威

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

補克薩補克薩

補克薩補克薩

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

塔子頭

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

餘納活勒

餘納活勒

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

烏喀達

烏喀達

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

崎嶇不平

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

阿達老補都樓

阿達老補都樓

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

活克都喀克達

活克都喀克達

ᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

陷

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

水草甸子

水草甸子

水草甸子

水草甸子

水草甸子

尼約依巴

尼約依巴

尼約依巴

器陷

器陷

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

陷泥

陷泥

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

付爾連

地發顫

方生  
方生

地發軟

多子多孫

事

内  
部  
力  
是

巴力巴格樓教  
阿拉阿拉烏

巴勒巴勒禮美  
ᠪᠠᠯᠠᠪᠠᠯᠠᠯᠢ

烏才烏才阿才

蘇木補腎丸

客籍力能  
阿和

寒補藥

爛泥

五

成了泥

عدها پنجاه و نه.  
میکشد پنجاه و نه.

伊西阿明

什巴圖

伊西阿巴  
嗎烏  
伊

什巴爾圖齊

禮法合安  
阿阿

禮法汗

伊阿阿阿阿伊

禮法哈納

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

地軟顛

地軟顛

地軟顛

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

極濕難耕地

極濕難耕地

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動

顛動



木石上青苔

木石上青苔  
蒙古字  
滿洲字

雨水過透

雨水過透  
蒙古字  
滿洲字

結阿哈克

結阿哈克

德補圖齊

德補圖齊

尼瑪瑪喇

尼瑪瑪喇

伯余阿畢

伯余阿畢

陷澤

陷澤

青苔

青苔

阿勒德克

阿勒德克

期克

期克

額伯精加

額伯精加

鈕勒們

鈕勒們

地輿類

الحمد لله الذي جعل القرآن  
مدرسة لكل من اراد

噶檀掄  
追勒

阿彌陀佛 恩 諸君勸

美光

納依哈親

工ハ  
ハ  
ハ  
ハ

之々々

地起皮

3523

枯爾遮衣齋

枯  
鳥  
呼  
額  
伊

補野訥

補時納可卑  
烏類額額伊

உயர்வு

平矮山

平矮山  
平矮山  
平矮山

什禮

什禮

西禮

西禮

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

山

山  
山  
山

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

走平矮山

走平矮山  
走平矮山  
走平矮山

什禮

什禮

西禮

西禮

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

走山

走山  
走山  
走山

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

阿喇

山梁

山梁

尼魯

尼魯

穆香

穆香

邱陵

邱陵

多教

多教

孟安

孟安

山春

山春

什納

什納

齊教

齊教

沙岡

沙岡

莽哈

莽哈

莽堪

莽堪

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

十四

山腿梁

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

山坡

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

期喇

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

枯園勒

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

穆敦

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

梅佛呵

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

漢語同上

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

走山脊

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

什納噶

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

什納噶蘭

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

珠敦

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

珠者喇墨

ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ  
ᠰᠠᠨᠲᠡᠭᠠᠭᠢ

諸都刺墨

諸都刺墨

走山肋

走山肋

走山肋

哈爾濱  
阿爾泰

哈爾濱

阿爾泰

額爾齊斯

額爾齊斯

額爾齊斯

額爾齊斯

山頂

山頂

山頂

達巴

達巴

達巴

達巴

達巴

達巴

山肋險處

走山肋

走山肋

哈爾濱  
阿爾泰

哈爾濱

阿爾泰

額爾齊斯

額爾齊斯

額爾齊斯

山肋

山肋

山肋

阿爾泰

阿爾泰

阿爾泰

阿爾泰

阿爾泰

阿爾泰

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

五

山腰

山腰  
蒙古  
蒙古

走山腰

走山腰  
蒙古  
蒙古

伯勒

伯勒

伯勒

伯勒

海哈

海哈

海哈

海哈

阿哈

阿哈

阿哈

阿哈

走山肋險處

走山肋險處  
蒙古  
蒙古

走山肋險坡

走山肋險坡  
蒙古  
蒙古

塔收伯爾

塔收伯爾

塔收伯爾

塔收伯爾

阿哈

阿哈

阿哈

阿哈

可齋

可齋

可齋

可齋

阿哈

阿哈

阿哈

阿哈

地輿類

地輿類

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

山險微平處

山險微平處

都勒

都勒

都勒

都勒

都勒

都勒



山額

山額

山梁盡頭處

山梁盡頭處

莽鹵

莽鹵

阿昂納衣

阿昂納衣

和那

和那

額納

額納

和那

和那

額納

額納

和那

和那

山嘴

山嘴

山傍險峻處

山傍險峻處

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

阿那

山谷深窄處

スウシヤ  
スウシヤ

蘇門類期

スウシヤ

蘇門類期

スウシヤ

蘇門類期

スウシヤ

蘇門類期

スウシヤ

山峯微懸處

スウシヤ  
スウシヤ

蘇門類期

蘇門類期

スウシヤ

蘇門類期

蘇門類期

山腿

スウシヤ  
スウシヤ

阿聯尼

スウシヤ

阿聯尼

スウシヤ

阿聯尼

スウシヤ

阿聯尼

スウシヤ

紅土坎

スウシヤ  
スウシヤ

蘇門類期

高聯尼

スウシヤ

高聯尼

高聯尼

蘇門類期

スウシヤ

橫過山腿梁

ᠬᠢᠭᠣᠳᠤ ᠰᠠᠨ ᠬᠡᠭᠢ ᠪᠠᠭ

堂前郭克塔藥

ᠳᠠᠭᠠᠨ ᠭᠣᠭᠦᠨ ᠲᠠᠭᠤ

呵呵連法依塔蓮

ᠬᠠᠬᠠ ᠯᠢᠨ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠲᠠᠭᠤ

酥丹藥

ᠰᠤᠳᠠᠨ ᠲᠠᠭᠤ

新可藥

山根

ᠰᠠᠨ ᠭᠢᠨ

和爾秋

和爾秋

ᠬᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠤ

補時恩

ᠪᠤᠳᠤᠰᠤ ᠡᠨ

補時恩

沿山走

ᠶᠠᠨ ᠰᠠᠨ ᠠᠵᠢ

枯伯散塔恩

枯伯散塔恩

畢圖刺蓮

畢圖刺蓮

走山根

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠨ ᠭᠢᠨ

和爾秋

和爾秋

ᠬᠡᠷᠢᠯᠠᠳᠤ

補時恩

ᠪᠤᠳᠤᠰᠤ ᠡᠨ

補時恩

山灣

山灣

山灣曲僻處

山灣曲僻處

阿祇蘭努補隆

阿祇蘭努補隆

阿祇蘭努補隆

阿祇蘭努補隆

阿祇蘭尼補隆

阿祇蘭尼補隆

阿祇蘭尼補隆

阿祇蘭尼補隆

山陽

山陽

山陰

山陰

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

阿祇蘭

欽定四庫全書

御製詩珠蒙古漢字三合切音清文鑑

十八

峴巖

ハハ  
ハハ

冏壁

ハハ  
ハハ

寒窮

ハハ  
ハハ

寒窮

ハハ  
ハハ

寒河

ハハ  
ハハ

寒河

ハハ  
ハハ

峯

ハハ  
ハハ

危峯

ハハ  
ハハ

哈達

ハハ  
ハハ

哈達

ハハ  
ハハ

哈達

ハハ  
ハハ

哈達

ハハ  
ハハ

荒山

ᠠᠷᠤᠰᠤ ᠰᠠᠨ

御肥衣

ᠣᠶᠢᠨᠠᠶᠢ

和巴海

ᠬᠤᠪᠠᠬᠤ

呼阿安

ᠬᠤᠠᠭᠠᠨ

峭崖

ᠰᠢᠨᠠᠶᠢ

蘇阿特

ᠰᠤᠠᠳᠤᠲᠤ

蘇阿特

蘇阿特

ᠰᠤᠠᠳᠤᠲᠤ

蘇阿特

懸崖

ᠬᠤᠭᠠᠨ

蘇阿特

ᠰᠤᠠᠳᠤᠲᠤ

蘇阿特

蘇阿特

ᠰᠤᠠᠳᠤᠲᠤ

蘇阿特

欽定四庫全書

御製滿蒙古漢字三合切音清文鑑

高

ᠬᠠᠭ

盟都爾

ᠮᠤᠳᠤᠷ

ᠮᠤᠳᠤᠷ

德恩

ᠳᠡᠨ

ᠳᠡᠨ

地輿類

ᠳᠡᠨᠢᠶᠢᠯᠠᠭ

ᠳᠡᠨᠢᠶᠢᠯᠠᠭ

噶拉倫 追勒

ᠭᠠᠯᠠᠯᠠᠨ

ᠳᠡᠨᠢᠶᠢᠯᠠᠭ

納休 哈親

ᠨᠠᠬᠢ

超出

ᠴᠠᠳᠤᠨᠠᠭ

ᠴᠠᠳᠤᠨᠠᠭ

阿圖爾根

ᠠᠲᠤᠷᠭᠢᠨ

ᠠᠲᠤᠷᠭᠢᠨ

綿勒錫爾科

ᠮᠡᠯᠡᠭᠡᠰᠢᠷᠠᠭᠤᠯᠠ

尖峯

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

險

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

伯爾珂

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

高峯尖

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

險坡

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

阿勒魯根

海納斯環

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ

ᠠᠵᠢ ᠰᠠᠭᠤ



鼓起處

多々々  
多々々

活克都滿

多々々

活克都滿

活克都滿

多々々

活克都滿

直監

多々々  
多々々

活克都滿

多々々

活克都滿

活克都滿

多々々

活克都滿

突起貌

多々々  
多々々

活克都滿

多々々

活克都滿

活克都滿

多々々

活克都滿

頂

多々々

活克都滿

多々々

活克都滿

活克都滿

多々々

活克都滿

齊坎

易 又

阿斯

阿斯

阿斯

阿斯

偏坡

易 又

都魯阿恩

都魯阿恩

額納斯恩

額納斯恩

低

易 又

阿斯

阿斯

阿斯

阿斯

漫坡

易 又

都魯阿恩

都魯阿恩

額納斯恩

額納斯恩

玻璃尼

易 又

方客瑞

易 又

都魯阿恩

易 又

額納斯恩

易 又

山經

山經  
山經

盤道

盤道  
盤道

綱

綱  
綱

烏格阿

烏格阿  
烏格阿

伊德爾

伊德爾  
伊德爾

額恩

額恩  
額恩

山谷

山谷  
山谷

山溝

山溝  
山溝

阿格巴

阿格巴  
阿格巴

蘇巴克

蘇巴克  
蘇巴克

鄂和羅

鄂和羅  
鄂和羅

岳和羅安

岳和羅安  
岳和羅安

洞

洞

阿

阿

鄉

東

漢語同上

漢語同上

珠

珠

因

珠

珠

礦

礦

鄉

鄉

鄉

鄉

獸

獸

鄉

鄉

鄉

鄉

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

子二

宿隆

宿隆

野鼠藏食穴

野鼠藏食穴

努珂

努珂

努珂

努珂

桑阿

桑阿

桑阿

桑阿

穴

穴

鼠洞

鼠洞

額魯

額魯

額魯

額魯

葉魯

葉魯

葉魯

葉魯

石

石 方

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

地輿類

地輿類

萬機論

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

納依哈親

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

璞玉

璞玉

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

阿 斯 德 爾 恩

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清大鑑

二十三

采石

采石  
采石

木炭石

木炭石  
木炭石

精散圖  
精散圖

精散圖 練喇家

精散圖  
精散圖

精散圖 練喇家

吹彈弓  
吹彈弓

吹彈弓 倭可

吹彈弓  
吹彈弓

吹彈弓 倭可

細石

細石  
細石

粗石

粗石  
粗石

納璘  
納璘

納璘 練喇家

納璘  
納璘

納璘 練喇家

納璘  
納璘

納璘 倭可

納璘  
納璘

納璘 倭可

滑石

えが  
まき

呼腹 縁刺家

まき

礪石

えが  
まき

煉基動代 縁刺家

まき

馬阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

糖什 優可

まき

馬阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

阿阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

香達 優可

まき

盤石

えが  
まき

光潤石子

えが  
まき

阿阿 縁刺家

まき

馬阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

糖什 優可

まき

馬阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

阿阿  
伊阿  
伊阿  
伊阿

阿烟 優可

まき



山上活石

シラガシ  
シラガシ

石子

シラ  
シラ

活石

シラ

活石

シラ

額蘇

シラ

額蘇

シラ

麵石

シラ  
シラ

海沫石

シラ  
シラ

阿蘇

シラ  
シラ

阿蘇

シラ  
シラ

西薩

シラ  
シラ

西薩

シラ  
シラ

地輿類

多 多 多 多

驚捷論 追勒

阿瑪魯恩 鑾勒

多 多 多 多

納依哈親

阿納衣 哈爾

多 多 多 多

磨刀石

多 多 多 多

火石

多 多 多 多

畢得活

伊勒烏

多 多 多 多

察期爾

多 多 多 多

察期爾

畢得活

伊勒烏

多 多 多 多

希爾哈

多 多 多 多

深 主

鯢 主 滾

鯢 舒敏

水 主

烏蘇 主

烏蘇 主 穆珂

淺 主

鯢 主 歸隱

鯢 主 密續威

水點 主

烏蘇 主 都蘇勒

烏蘇 主 薩希丹

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

烏蘇

澄下去

ᠳᠡᠷᠢᠰᠢᠵᠢ  
ᠳᠡᠷᠢᠰᠢᠵᠢ

圖努吳

ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

特木車

ᠲᠤᠮᠤᠴᠠ  
ᠲᠤᠮᠤᠴᠠ

清

ᠰᠢᠵᠢ  
ᠰᠢᠵᠢ

通嘴珠克

ᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

唇音

ᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

存水

ᠳᠡᠷᠢᠰᠢᠵᠢ  
ᠳᠡᠷᠢᠰᠢᠵᠢ

圖努克三

ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

特可

ᠲᠤᠮᠤᠴᠠ  
ᠲᠤᠮᠤᠴᠠ

濁

ᠰᠢᠵᠢ  
ᠰᠢᠵᠢ

補朗基爾

ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

都浪伊

ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ  
ᠲᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

十六

水漫出

ᠰᠠᠮᠤᠨ ᠤᠨᠤ

水濺出

ᠰᠠᠮᠤᠨ ᠤᠨᠤ

畢勒哈阿

ᠪᠢᠯᠡᠬᠠ ᠠᠨᠠ

畢勒哈阿

ᠪᠢᠯᠡᠬᠠ ᠠᠨᠠ

畢勒特阿

ᠪᠢᠯᠡᠲᠤ ᠠᠨᠠ

畢勒特阿

ᠪᠢᠯᠡᠲᠤ ᠠᠨᠠ

大水汪洋

ᠳᠠᠰᠤ ᠤᠨᠤ ᠤᠨᠤ

水漲出

ᠳᠠᠰᠤ ᠤᠨᠤ ᠤᠨᠤ

德爾額伯

ᠳᠡᠷᠡᠯᠡ ᠪᠣᠪᠠ

德爾額伯

ᠳᠡᠷᠡᠯᠡ ᠪᠣᠪᠠ

德爾額阿

ᠳᠡᠷᠡᠯᠡ ᠠᠨᠠ

德爾額阿

ᠳᠡᠷᠡᠯᠡ ᠠᠨᠠ

海

海

阿達

達

阿達

達

水落

水落

阿塔

塔

阿塔

塔

洋

洋

烏蘇

烏蘇

阿達

納

水滲

水滲

阿達

什

阿達

西

洲

ᠵᠠᠭ ᠰᠠᠨ

額木克

ᠡᠮᠤᠪᠠ ᠭᠡᠬᠡ

珠布期

額爾期

ᠡᠮᠡᠷᠢ

沿海

ᠶ᠋ᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ

達保因

ᠳᠠᠪᠠ ᠶᠢᠨ

阿爾期

ᠠᠷᠢᠯᠢ

額爾期

ᠡᠮᠡᠷᠢ

潮

ᠴᠠᠭ ᠰᠠᠨ

額爾期

ᠡᠮᠤᠪᠠ ᠭᠡᠬᠡ

扶爾金

額爾期

ᠡᠮᠡᠷᠢ

島

ᠶ᠋ᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ

阿爾期

ᠠᠷᠢᠯᠢ

阿爾期

ᠠᠷᠢᠯᠢ

額爾期

ᠡᠮᠡᠷᠢ

地輿類

多々多々  
多々多々

萬樓輪  
連勒

萬樓輪  
連勒

納依哈親

納依哈親

父々父々

上つる  
阿木阿木

潮來

多々多々  
多々多々

潮退

多々多々  
多々多々

圖勒胡伯

多々多々

多々多々

多々多々

塔塔刺巴

塔塔刺巴

可兒撒可

可兒撒可

可兒撒可

伊勒特  
伊勒特



池

火

池不凍處

火

納爾

納爾

烏黑根初集

烏黑根初集

鄂摩

鄂摩

鄂安

婉綾

湖

湖

水淀

水淀

特勤

特勤

特勤

特勤

特勤

特勤

特勤

特勤

江

江

江

江

江

江

淵

淵

淵

淵

淵

淵

河

河

河

河

河

河

潭

潭

潭

潭

潭

潭

河源會處

ᠬᠡᠷᠡᠨ ᠤ᠋ᠭᠤᠨ ᠬᠡᠳᠤ

兩河會處

ᠯᠠᠭ ᠬᠡᠳᠤ ᠬᠡᠳᠤ

肥衣喇

拜察

ᠪᠠᠢ ᠴᠠ

喇勒德德

ᠯᠠᠯᠠᠳᠤᠳᠤ

伯勒德倫 阿瑪

ᠪᠣᠯᠠᠳᠤᠳᠤ ᠠᠮᠤ

附衣安

齋膳

ᠵᠠᠳᠠᠨ

阿路德尼

ᠠᠯᠤᠳᠤᠨ

阿爾賈尼 昂阿

ᠠᠯᠤᠳᠤᠨ ᠠᠨᠠ

小河溝

ᠬᠡᠭᠡᠭᠡ

河身

ᠬᠡᠭᠡᠭᠡ

鍋羅谷

鍋羅谷

ᠭᠣᠯᠠᠳᠤ

鍋羅谷

ᠭᠣᠯᠠᠳᠤ

鍋羅谷

鍋羅谷

ᠭᠣᠯᠠᠳᠤ

鍋羅谷

ᠭᠣᠯᠠᠳᠤ

鍋羅谷

河港

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

河一遠深一遠淺處

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠬᠠᠭᠠᠨ

河

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

兩河中間

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

ᠬᠠᠭᠠᠨ

湯泉

ᠲᠠᠩ ᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

哈喇素補克

ᠬᠠᠷᠠ ᠰᠤ ᠪᠤᠭ

哈喇素補克

ᠬᠠᠷᠠ ᠰᠤ ᠪᠤᠭ

哈勒那素哩

ᠬᠠᠯᠢᠨᠠ ᠰᠤ ᠯᠢ

哈勒那素哩

ᠬᠠᠯᠢᠨᠠ ᠰᠤ ᠯᠢ

溝渠

ᠭᠠᠭᠠ ᠵᠠᠭᠠ

誥蘇克

ᠬᠣᠰᠤ ᠭᠤᠰᠤ

誥蘇克

ᠬᠣᠰᠤ ᠭᠤᠰᠤ

烏蘭素和梅

ᠤᠯᠠᠨ ᠰᠤ ᠬᠡᠮᠡ

烏蘭素和梅

ᠤᠯᠠᠨ ᠰᠤ ᠬᠡᠮᠡ

溫泉

ᠤᠯᠠᠨ ᠰᠤ ᠬᠡᠮᠡ

補標肉補克

ᠪᠤᠳᠤ ᠵᠠᠭᠠ ᠪᠤᠭ

補標肉補克

ᠪᠤᠳᠤ ᠵᠠᠭᠠ ᠪᠤᠭ

補標堪素哩

ᠪᠤᠳᠤ ᠵᠠᠭᠠ ᠰᠤ ᠯᠢ

補標堪素哩

ᠪᠤᠳᠤ ᠵᠠᠭᠠ ᠰᠤ ᠯᠢ

泉

ᠤᠯᠤᠰ

補標克

ᠪᠤᠳᠤ ᠭᠤᠰᠤ

補標克

ᠪᠤᠳᠤ ᠭᠤᠰᠤ

素哩

ᠰᠤ ᠯᠢ

素哩

ᠰᠤ ᠯᠢ

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

井

源

源  
源

額

額

額

額

額

地輿類

地輿類  
地輿類

阿爾

阿爾  
阿爾

阿爾

阿爾  
阿爾

流

流  
流

烏

烏

額

額

額

浪

گرس

郭沫若

多動症

一

五里

被繫

1.

# 水流

•  
•

**Verfahren:**

烏嚕蘇美

病者無衣

مكتبة

新刊

額菜根

三

大浪

بسم الله الرحمن الرحيم

陳阿平

達巴喇嗎

ॐ नमः शिवाय

生

陳希寬

۱۵۳۵

水行地中

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الحمد لله رب العالمين

१७७७

瓜拉都律烏魯蘇美

烏魯木齊

۱-۲-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲

蘇方部有黑  
鳥爲阿彌

一

新學集

蘇軾都刺墨百餘張

تفتیشی



魚行的水紋

魚行的水紋  
魚行的水紋  
魚行的水紋

瀑布

瀑布  
瀑布  
瀑布

伊喇阿

伊喇阿  
伊喇阿  
伊喇阿

結喇開

結喇開  
結喇開  
結喇開

伊爾德

伊爾德  
伊爾德  
伊爾德

圖喇烏

圖喇烏  
圖喇烏  
圖喇烏

波瀾

波瀾  
波瀾  
波瀾

水紋

水紋  
水紋  
水紋

阿爾

阿爾  
阿爾  
阿爾

伊爾勒

伊爾勒  
伊爾勒  
伊爾勒

伊爾勒

伊爾勒  
伊爾勒  
伊爾勒

伊爾布

伊爾布  
伊爾布  
伊爾布

緊溜

子牙

子牙

緊溜

塔爾基勒

子牙

緊溜

哈爾基

子牙

漩窩

子牙

子牙

緊溜

子牙

緊溜

呼爾基勒

子牙

緊溜

大定回車全書

急溜

子牙

子牙

急溜

圖爾根

子牙

急溜

圖爾根

子牙

大水漩處

子牙

子牙

急溜

額爾基勒

子牙

急溜

舒爾基勒

子牙

急溜

水沫

水沫  
水沫

起浮沫

起浮沫  
起浮沫

枯散蘇

枯散蘇

補爾蘇

補爾蘇

鄂爾蘇

鄂爾蘇

鄂爾蘇

鄂爾蘇

急流不凍處

急流不凍處  
急流不凍處

漢語同上

漢語同上  
漢語同上

珠蘭

珠蘭

珠蘭

珠蘭

珠蘭

珠蘭

珠蘭

珠蘭

水面青綿

水面青綿

枯勒糖元

枯勒糖元

尼岳克沙

尼岳克沙

尼岳克沙

尼岳克沙

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

成沫

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

渾沫泡

卷三

欽定四庫全書

御製滿漢彙考漢字三合切音清文鑑

四十四

銹水

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

河灘

32

伊齋伯周

齊伯陶

சுருதி

𠂔

湯

塞北元將  
額額元將

塞外克特恩

1

阿婆

灘

發水後樹木上掛的柴草

[illegible]

阿克西阿拉烏蘇

哈克什鵝蘇

١٦٦

阿克沙安

阿虎山

— *perpetua*

坑輿類

多美多  
多美多

萬世輪  
近粉

多美多  
多美多

多美多  
多美多

納依哈觀  
多美多

多美多  
多美多

多美多  
多美多

水流痕

多美多  
多美多

鄂離宋

鄂離宋

多美多

希爾根

希爾根

多美多

欽定四庫全書

御製增補珠家古漢字三合切音清文鑑

三十五

水混

水混  
水混

水混出

水混出  
水混出

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水混

水滴將溢

水滴將溢  
水滴將溢

水滴將溢

水滴將溢

水滴將溢

水滴將溢

水滴將溢

水滴將溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水泛溢

水滴混動

水滴混動  
水滴混動

水滴混動

水滴混動

水滴混動

水滴混動

水滴混動

水滴混動

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流

水散流



涮

١٢٣

烏呼克阿蘇衣

烏呼克達美  
بەسۋەك تەمەن

科哩補木車

科里補參  
鄂伊烏牙伊

Therese

水壅住

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥  
 श्रीगणेशाय नमः ॥

伊爾噶克阿爾木

樓前明月夜

عَلَيْهِ السَّلَامُ

總論哈種車

مجلس

續阿烏補伊畢

被水冲刷

۱۰۰  
 ۱۰۱

西巴達克阿鳥  
伊阿克阿鳥

什巴達克達美

碩爾基補木畢

人  
爾  
伊  
伊  
伊

10-10-64

水添沙

其  
 其

儒醫穆叔  
諱烏鳥

儒魯美

تفصیل میں

扶爾基補血

अथर्ववेदः

扶子基補聖藥

冲决

ᠴᠢᠳᠡᠢᠵᠡᠨ

寒特呼美

ᠬᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

森德速来

ᠰᠡᠨᠳᠡᠰᠤᠨ

被水冲洞了

ᠪᠡᠬᠡᠰᠤᠨᠠᠳᠤᠨ

西巴達克阿

ᠰᠢᠪᠠᠳᠠᠬᠤᠠᠬᠤ

頤爾基補合

ᠶᠡᠷᠡᠭᠢᠪᠤᠬᠤ

掘開

ᠵᠢᠳᠡᠢᠵᠡᠨ

寒特呼美

ᠬᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

森德速来

ᠰᠡᠨᠳᠡᠰᠤᠨ

坍塌

ᠲᠠᠨᠲᠠᠭ

頤爾基補合

ᠶᠡᠷᠡᠭᠢᠪᠤᠬᠤ

烏額速来

ᠤᠨᠡᠳᠤᠰᠤᠨ

乾了

ㄅㄨㄣˊ  
ㄌㄧㄠˋ

酒時基伯

什爾基伯

ㄕㄨㄟ  
ㄅㄨˊ

法哈

法哈

ㄕㄨㄟ  
ㄏㄚˊ

水乾

ㄕㄨㄟ  
ㄕㄨㄟ

酒時基伯

什爾基伯

ㄕㄨㄟ  
ㄅㄨˊ

法哈

法哈

ㄕㄨㄟ  
ㄏㄚˊ

使水乾

ㄕㄨㄟ  
ㄕㄨㄟ

酒時基伯

什爾基伯

ㄕㄨㄟ  
ㄅㄨˊ

法哈

法哈

ㄕㄨㄟ  
ㄏㄚˊ

水大貌

水大貌  
水大貌

納類珠

納類珠

懷塞量

舒阿衣類

地輿類

地輿類  
地輿類

大水緩流貌

大水緩流貌  
大水緩流貌

穆量珠

穆量珠

俞補塞量

俞補塞量

噶樓倫

噶樓倫

納依哈親

納依哈親

納依哈親

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文

۱۰

大水響流貌。

۶۶- حضرت علیؓ فرمود که هر کس در راه خدا کشته شود و در راه خدا کشته شود و در راه خدا کشته شود

急流貌

ふふふ

和蘭畫師為珠

碩爾達明納珠

和奇伊內  
伊內伊內  
伊內伊內

[illegible]

**١٠**

黃河涵塞

匡鄂爾塞墨

呼阿呼阿  
阿阿阿阿  
阿阿阿阿  
阿阿阿阿

部科  
邦國  
呼  
額塞  
額

مستطاب

水流忽緩

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

大水盛流貌。

هر پند پند است و هر پند پند است

珠歌克

浩期珠

諸歌元

和敬例諸

مستحق

魚果補

浩塞黑

魚肝油

傲  
 颯

✓ 24/09/2024

細水長流貌

スススススス  
スススススス

伊伯勒

伊伯勒

ススス

俞爾塞

俞爾塞

ススス

接流不斷貌

スススススス  
スススススス

獨爾獨爾

獨爾

スススス

雅爾爾

雅爾爾

スススス

水細流貌

ススススス  
ススススス

初補珠

初補珠

ススス

獨爾塞

獨爾塞

ススス

水流有聲

ススススス  
ススススス

浩爾爾

浩爾爾

スススス

華爾爾

華爾爾

スススス

欽定四庫全書

新製清珠蒙古漢字三合切音清文鑑

三九

水旋轉貌

水旋轉貌  
水旋轉貌

泉水微出貌

泉水微出貌  
泉水微出貌

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠  
陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠  
陀爾相珠

水從石縫直冒

水從石縫直冒  
水從石縫直冒

水直冒不斷

水直冒不斷  
水直冒不斷

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠  
陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠

陀爾相珠  
陀爾相珠

河岸

ろくろ  
まゝ

枯樹歌  
鳥歌

ろくろ  
まゝ

水漫流貌

阿波歌

ろくろ  
まゝ

水漫流貌

ろくろ  
まゝ

暮時味

暮時味

ろくろ  
まゝ

伊勢歌

伊勢歌

ろくろ  
まゝ

沿河岸

ろくろ  
まゝ

枯樹歌  
鳥歌

ろくろ  
まゝ

水漫流貌

阿波歌

ろくろ  
まゝ

泉水湧出貌

ろくろ  
まゝ

補爾補爾

補爾補爾

ろくろ  
まゝ

伊勢歌

伊勢歌

ろくろ  
まゝ



沿河厓

沿河厓  
沿河厓

堤

堤

伊爾里克堡壩

伊爾里克堡壩

達蘭昂

達蘭

伊爾里克堡壩

達蘭昂

達蘭安

達蘭

河岸堤坡

河岸堤坡

河厓

河厓

察勒開鵝

察勒開鵝

伊爾里克

伊爾里克

察勒開鵝

察勒開鵝

伊爾里克

察勒開鵝

馬頭

マ  
マ  
マ

馬頭

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

達  
達  
達

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

マ  
マ  
マ

欽定四庫全書

河坡

マ  
マ  
マ

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

達  
達  
達

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

マ  
マ  
マ

阿彌

マ  
マ  
マ

卷三

水底高坡

多々多々  
多々多々

對岸

多々  
多々

阿彌陀佛

阿彌陀佛

阿彌陀佛

特爾特

阿彌陀佛

可憐

阿彌陀佛

巴爾

洞冊河灣子

多々多々  
多々多々

洞空處

多々多々  
多々多々

阿彌陀佛

勢南

阿彌陀佛

森和爾

阿彌陀佛

鴉克薩

阿彌陀佛

恭客禮

河這邊

ヨリヨリ  
ヨリヨリ

鍋倫額特歌  
鍋倫額特歌  
鍋倫額特歌

鍋倫額特歌  
鍋倫額特歌  
鍋倫額特歌

伊阿末 額伯基  
伊阿末 額伯基  
伊阿末 額伯基

伊阿末 額伯基  
伊阿末 額伯基  
伊阿末 額伯基

彼岸

ヨリヨリ  
ヨリヨリ

特爾特歌  
特爾特歌  
特爾特歌

特爾特歌  
特爾特歌  
特爾特歌

肥阿特基  
肥阿特基  
肥阿特基

肥阿特基  
肥阿特基  
肥阿特基

歌定四庫全書

河那邊

ヨリヨリ  
ヨリヨリ

鍋倫察都  
鍋倫察都  
鍋倫察都

鍋倫察都  
鍋倫察都  
鍋倫察都

伊阿末 察特基  
伊阿末 察特基  
伊阿末 察特基

伊阿末 察特基  
伊阿末 察特基  
伊阿末 察特基

欽定四庫全書

御製滿洲蒙古異字三合切音清文鑑

甲三

教渡河

教渡河

渡河

渡河

錫勒圖勒

歌圖魯美

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

鄂爾多斯

地輿類

地輿類

噶爾丹

噶爾丹

噶爾丹

納依哈

納依哈

納依哈

納依哈

湯水

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

使渡河

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

使湯水

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

教湯水

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

阿彌陀佛  
阿彌陀佛  
阿彌陀佛

ト  
ト  
ト

ト  
ト  
ト

欽定四庫全書

御製滿蒙古漢字三合切音清文鑑

四十三

到對岸

ᠠᠳᠤᠰᠤᠨ  
ᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

來此岸

ᠠᠳᠤᠰᠤᠨ  
ᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺那都美

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠨᠠᠳᠤᠰᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺伊呼美

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ ᠢᠬᠤᠮᠤ

阿姑納

ᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

阿姑納木畢

ᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠮᠤᠪᠢ

阿姑納

ᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

阿姑納木畢

ᠠᠭᠤᠨᠠᠭᠤᠨ ᠮᠤᠪᠢ

騎馬過渡

ᠵᠢᠮᠠᠭᠤᠨ  
ᠵᠢᠮᠠᠭᠤᠨ

使騎馬過渡

ᠵᠢᠮᠠᠭᠤᠨ  
ᠵᠢᠮᠠᠭᠤᠨ

限摩美

ᠶᠡᠮᠤᠮᠤ

限摩美

ᠶᠡᠮᠤᠮᠤ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

那魯刺

ᠨᠠᠷᠤᠯᠠᠭᠤᠨ

去河内洗澡

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

河内洗澡

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋

一齊河内洗澡

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

使河内洗澡

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋

鳥羽橋  
鳥羽橋

ろろろろろろろ

ろろろろろろろ  
鳥羽橋  
鳥羽橋



拘創兒

ᡤᡠᡳᡳᡳ

ᡤᡠᡳᡳᡳ

瑪勒塔美

瑪勒塔美

ᡠᡳᡳᡳ

幹酒連車

阿瑪阿瑪

ᡠᡳᡳᡳ

人浮水

ᡠᡳᡳᡳ

ᡠᡳᡳᡳ

高蘇連美

ᡠᡳᡳᡳ

高蘇連美

ᡠᡳᡳᡳ

塞勒畢木車

塞勒畢木車

ᡠᡳᡳᡳ

扎猛子

ᡠᡳᡳᡳ

ᡠᡳᡳᡳ

春舡美

鮮濟鮮米

ᡠᡳᡳᡳ

扶哩車

缺哩樓

ᡠᡳᡳᡳ

使人浮水

ᡠᡳᡳᡳ

ᡠᡳᡳᡳ

高蘇連美

ᡠᡳᡳᡳ

高蘇連美

ᡠᡳᡳᡳ

塞勒畢木車

塞勒畢木車

ᡠᡳᡳᡳ

牲口過河

牲口過河

鮮明酥美

鮮明酥美

快恩鳥衣

粉圖木單

牲口浮水

牲口浮水

酸衣酥衣

海巴美

尼羅補衣

尼羅補衣

浮漂

浮漂

德克德美

德克德美

德克德美

德克德美

使牲口浮水

使牲口浮水

酸衣酥衣

海巴美

尼羅補衣

尼羅補衣

使沉溺

おしり  
おしり

深入

おしり  
おしり

伊爾補活爾衣

齋布補活爾美

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

伊爾補活爾衣

使浮漂

おしり  
おしり

沉溺

おしり  
おしり

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

德克德沽爾美

地輿類

مجلس

多美子

鳴榿掄  
追勒

美  
阿<sup>三</sup>阿<sup>三</sup>鳥<sup>三</sup>息<sup>三</sup>  
錯<sup>三</sup>務<sup>三</sup>

۱۰۰۰

納依哈親

人之長

陸内衣 阿合 阿合 阿合

阿哈伊因

淹没

15

15

補特美

●

補特穆衣  
鳥類

補種車

**Answers:**

補聖補氣丸

東

東

往東

往東

德歌

德歌

德歌克西

德歌克西

德歌

德歌

德歌克西

德歌克西

上

上

漢語同上

漢語同上

德歌

德歌

德歌

德歌

德歌

德歌

德歌

德歌

南

火 火

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

西

火 火

巴爾  
巴爾

巴爾  
巴爾

巴爾  
巴爾

巴爾  
巴爾

阿爾  
阿爾

阿爾  
阿爾

北

火 火

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

額爾  
額爾

阿爾  
阿爾

阿爾  
阿爾

往西

火 火

額爾  
額爾

多爾  
多爾

多爾  
多爾

額爾  
額爾

阿爾  
阿爾

阿爾  
阿爾

畧上此

ᠰᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠴᠢ

德默恩

德默恩

ᠳᠡᠮᠡᠨ

德默恩

ᠳᠡᠮᠡᠨ

德默恩

中

ᠵᠡᠨ

都木達

都木達

ᠳᠤᠮᠤᠳᠤ

都木達

都木達

ᠳᠤᠮᠤᠳᠤ

崇高

ᠴᠣᠩᠭ᠋ᠠᠨ

德默恩

德默恩

ᠳᠡᠮᠡᠨ

德默恩

ᠳᠡᠮᠡᠨ

德默恩

中間

ᠵᠡᠨᠠᠨᠵᠡᠨ

和鍋都

和鍋都

ᠬᠣᠭᠠᠳᠤ

德默恩

德默恩

ᠳᠡᠮᠡᠨ

漢語同上

上多  
上多  
上多

散喇

多喇

佛音

上頭

上多

上多

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂

下首

下多  
下多  
下多

散喇

多喇

佛音

上頭

上多

上多

下

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂

郭樂



方

ᠮᠠᠨᠤ

隅

ᠮᠠᠨᠤ

諸克

ᠮᠠᠨᠤ

諸補爾斯

ᠮᠠᠨᠤ

德呼

ᠮᠠᠨᠤ

和碩

ᠮᠠᠨᠤ

額德額

ᠮᠠᠨᠤ

額和碩

ᠮᠠᠨᠤ

卑下

ᠮᠠᠨᠤ

往下

ᠮᠠᠨᠤ

多羅克什

ᠮᠠᠨᠤ

多羅克什

ᠮᠠᠨᠤ

扶西呼恩

扶什理

阿伊呼恩

幹什理

地輿類

多美多  
多美多

葛橋捺  
追勒

阿阿  
烏思  
烏末  
烏勒

多美多  
多美多

納依  
哈親

阿阿  
烏思  
烏末  
烏勒

多美多  
多美多

六合

多美多  
多美多

邊

多美多  
多美多

齊爾蘇  
阿厥勒  
樓爾

齊爾蘇  
阿厥勒  
樓爾

多美多  
多美多

寧文  
阿禪

倪英德  
阿阿安

多美多  
多美多

額特歌  
額特歌

額特歌  
額特歌

額特歌  
額特歌

額特歌  
額特歌

額特歌  
額特歌

額特歌  
額特歌

橫

ᠬᠠᠭ

結  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

可  
ᠤᠨᠠᠭ

ᠤᠨᠠᠭ

正

ᠵᠢᠨᠠᠭ

伊  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

伊  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

豎

ᠵᠢᠨᠠᠭ

脈  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

烏  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

正

ᠵᠢᠨᠠᠭ

烏  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

伊  
ᠵᠢᠨᠠᠭ

ᠵᠢᠨᠠᠭ

旁

ᠪᠠᠭ

哈招  
阿哈

ᠬᠠᠵᠠ

達勒  
阿達

ᠳᠠᠯᠢ

一順

ᠶᠡᠨ ᠰᠡᠩ

達魯  
阿達

ᠳᠠᠯᠤ

伊勒  
阿伊

ᠶᠡᠨ

ᠶᠡᠨ

從旁邊

ᠪᠠᠭ ᠰᠡᠩ

哈招  
阿哈

ᠬᠠᠵᠠ

達勒  
阿達

ᠳᠠᠯᠢ

斜

ᠶᠡᠨ ᠰᠡᠩ

達魯  
阿達

ᠳᠠᠯᠤ

伊勒  
阿伊

ᠶᠡᠨ

ᠶᠡᠨ

欽定四庫全書

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

平

旁邊此

ᠫᠠᠭᠤᠨᠲᠤᠨᠴᠢ

哈招伯爾

阿哈傲  
ᠠᠬᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠬᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

達勒所理

達勒所理  
ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

邊角

ᠪᠠᠭᠤᠨᠲᠤᠨᠴᠢ

賽齋滿

賽齋滿  
ᠰᠠᠶᠠᠵᠠᠮᠠᠨ

ᠰᠠᠶᠠᠵᠠᠮᠠᠨ

沙喇

沙喇  
ᠰᠠᠷᠠᠯᠠ

ᠰᠠᠷᠠᠯᠠ

左

ᠵᠠᠭᠤᠨᠲᠤᠨᠴᠢ

莎羅該

莎羅該  
ᠰᠠᠷᠠᠯᠠ

ᠰᠠᠷᠠᠯᠠ

達勒所理

達勒所理  
ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

旁邊

ᠪᠠᠭᠤᠨᠲᠤᠨᠴᠢ

哈招珠

哈招珠  
ᠬᠠᠵᠠᠷᠠᠵᠠ

ᠬᠠᠵᠠᠷᠠᠵᠠ

達勒所理

達勒所理  
ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

ᠲᠠᠯᠠᠰᠤᠷᠢ

前邊

月  
月

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

右

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

往  
前

月  
月

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

前

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

鳥  
鳥

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

卷一

往後

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ

那邊

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ

阿瑪伊西

灰什

阿瑪伊西

察都

阿瑪伊西

阿瑪什

阿瑪伊西

察爾基

後

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ

後邊

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ

阿瑪伊西

灰納

阿瑪伊西

灰圖

阿瑪伊西

阿瑪喇

阿瑪伊西

阿瑪爾基

漢語同上

足 足  
足 足  
足 足

納

納

納

漢語同上

足 足  
足 足  
足 足

納

納

納

納

納

這邊

足 足  
足 足

納

納

納

納

納

納



洗馬<sub>臣</sub>王坦修覆勘

詳校官  
筆帖式<sub>臣</sub>增祿  
中書<sub>臣</sub>靈寶

# 欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷四

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

君部

一類

二則

君

君

君

君

君

君

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之四

君

欽定四庫全書

諭旨類

諭旨類

諭旨部

二類

二則

諭旨部

君類

二則

君類

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文

二

旗分佐領類

旗分佐領類

設官部

四類

八則

設官部

四類

八則

封表類

封表類

考選類

ਫਰਾਂਸਿਸ ਆਰਚਬਿਸ਼ਪ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

陞轉類

செவ்வாய் 19/12/2017

உதவி கொடுக்க மாட்டா

臣宰類

And of course of course

सुखं सुखं सुखं

五則

and more

ਅੰਤਿਮ

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

三

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之四

哈甘努畢綠克森滿珠蒙勒勒朗塔克烏珠克赫爾班追倫阿勒勒敏內塔克森陀禮畢綠克德爾伯都敦爾德爾特爾

汗尼阿喇哈滿珠蒙那尼堪阿爾根伊爾哈親尼穆丹阿察答爾特格畢武可推綠德布特麟

汗尼阿喇哈滿珠蒙那尼堪阿爾根伊爾哈親尼穆丹阿察答爾特格畢武可推綠德布特麟

汗尼阿喇哈滿珠蒙那尼堪阿爾根伊爾哈親尼穆丹阿察答爾特格畢武可推綠德布特麟

汗尼阿喇哈滿珠蒙那尼堪阿爾根伊爾哈親尼穆丹阿察答爾特格畢武可推綠德布特麟

汗尼阿喇哈滿珠蒙那尼堪阿爾根伊爾哈親尼穆丹阿察答爾特格畢武可推綠德布特麟

君類

君類

君類

哈尼哈尼

君類

汗尼哈尼

君部

君部

君部

汗尼哈尼

君部

汗尼哈尼

君

ᠵᠢᠨ

汗

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

汗

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

天子

ᠲᠠᠨᠤ

天子

ᠲᠠᠨᠤ

天子

ᠲᠠᠨᠤ

主

ᠵᠢᠨ

汗

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

汗

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

皇帝

ᠲᠠᠨᠤ

皇帝

ᠲᠠᠨᠤ

皇帝

ᠲᠠᠨᠤ

勝歌聖同結伯漢

ᠲᠠᠨᠤ

阿那蘭道

ᠲᠠᠨᠤ

額珍

ᠬᠠᠨ

額珍

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

ᠬᠠᠨ

皇帝

ᠲᠠᠨᠤ

皇帝

ᠲᠠᠨᠤ



萬歲

1 2 3

圖  
額  
恩  
際  
與  
圖

圖  
額  
恩  
際  
與  
圖

圖們納蘇圖

圖們納蘇圖

圖  
額  
恩  
際  
與  
圖

圖  
額  
恩  
際  
與  
圖

圖們泰

圖們泰

上

上

德歌都

德歌都

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

德爾泰

德爾泰

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

卷四

聖主

1 2 3

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

額九達額珍

額九達額珍

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

恩額額額額珍

恩額額額額珍

皇上

皇上

德歌呼

德歌呼

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

德呼

德呼

額  
額  
恩  
際  
與  
圖

卷四

皇子

皇子

和碩親王

和碩親王

阿巴該

阿巴該

和碩衣

和碩依親王

阿哥

阿哥

和碩衣

和碩依親王

明君

明君

皇太子

皇太子

和碩親王

和碩親王

和碩親王

皇太子

和碩親王

和碩親王

和碩親王

皇太子

長子

長子

阿世債

長子

阿世債

長子

世子

世子

阿世債

世子

阿世債

世子

多羅貝勒

多羅貝勒

多羅貝勒

多羅貝勒

多羅貝勒

多羅貝勒

多羅郡王

多羅郡王

多羅郡王

多羅郡王

多羅郡王

多羅郡王

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

奉恩鎮國公

ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
阿爾基 薩期呼 高魯據 圖什萊公  
ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
阿什伯圖特哈喇 法倫伯 達禮哈公

ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇  
ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇

固山貝子

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇  
ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇

ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇  
ᠮᠤᠯᠠᠭ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ  
額西 額伯 圖特哈喇 額西 額伯 圖特哈喇

鎮國將軍

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏魯特

烏魯特

烏魯特 圖什莽 烏魯

烏魯特 圖什莽 烏魯

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏魯特

烏魯特

烏魯特 伯達博 車前

烏魯特 伯達博 車前

奉恩輔國公

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

ᠠᠨᠢ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ ᠶ᠋ᠢᠨ

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

烏魯特

阿什基 薩爾呼 烏魯特 圖什莽 烏魯

阿什基 薩爾呼 烏魯特 圖什莽 烏魯

阿什基 薩爾呼 烏魯特 圖什莽 烏魯

阿什基 薩爾呼 烏魯特 圖什莽 烏魯

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文韻

奉國將軍

ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ

烏魯什

ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠭᠤᠨ

烏魯什 薩期呼 章基

ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠭᠤᠨ ᠰᠠᠭᠤᠨ

沽倫 伯 闊幹恰喇 章音

ᠭᠠᠯᠠ ᠪᠣ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠴᠠᠭᠤᠨ

沽倫

ᠭᠠᠯᠠ ᠪᠣ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠴᠠᠭᠤᠨ

輔國將軍

ᠮᠤᠨᠤᠯᠤᠰ ᠵᠠᠩᠭᠠᠨ

烏魯斯

ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠭᠤᠨ

ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠭᠤᠨ

ᠤᠯᠤᠰ ᠲᠠᠭᠤᠨ

烏魯斯 闊幹恰喇 章基

ᠤᠯᠤᠰ ᠪᠣ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠴᠠᠭᠤᠨ

沽倫 德 愛什喇喇 章音

ᠭᠠᠯᠠ ᠳᠡ ᠠᠶᠢᠨᠠᠯᠠ ᠴᠠᠭᠤᠨ

沽倫

ᠭᠠᠯᠠ ᠳᠡ

ᠭᠠᠯᠠ ᠳᠡ

ᠭᠠᠯᠠ ᠳᠡ

宗室

烏克薩  
烏克薩

烏克薩  
烏克薩

烏克薩

烏克薩

烏克薩

烏克薩

烏克薩  
烏克薩

奉恩將軍

烏克薩  
烏克薩  
烏克薩  
烏克薩

阿什克  
阿什克

阿什克

阿什克  
阿什克

阿什克  
阿什克

額爾  
額爾

額爾

額爾  
額爾  
額爾  
額爾

額爾  
額爾

覺羅

烏克薩  
烏克薩

覺羅  
覺羅

覺羅

覺羅

覺羅

覺羅

覺羅  
覺羅

阿什克  
阿什克

薩喇

章基

阿什克

阿什克

薩喇

章基

阿什伯

圖勒恰

章音

阿什伯

圖勒恰

章音

和碩額駙

செய்து

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

和頤衣  
 沽奔緒  
 類思郭頤衣  
 阿塔補內  
 烏烏陸昂

和碩依 公主固 和碩依 塔補囊

和頤衣  
 沾翰鳥  
 和頤衣  
 頤扶鳥

和碩依 公主 依 和碩依額駙

固倫額駙




في شهر ربيع الثاني

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

烏魯蘇恩  
阿塔納昂

revised edition

与魯塔補囊

沽擒尼頤駢

2020





君類

君類  
ᠵᠠᠨᠢᠭᠤᠰᠤ

甘勢連勒  
ᠭᠠᠨᠰᠣᠯᠠᠨᠠᠳᠤ

汗尼哈親  
ᠬᠠᠨᠨᠢᠬᠠᠷᠢᠨ

娶尼  
ᠤᠮᠤᠨᠢ

娶尼  
ᠤᠮᠤᠨᠢ

汗尼哈親  
ᠬᠠᠨᠨᠢᠬᠠᠷᠢᠨ

縣君儀賓

縣君儀賓  
ᠬᠡᠭᠦᠨᠢᠶᠢᠨᠠᠳᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

和什家  
ᠬᠣᠰᠢᠶᠠᠭᠤ

貴妃

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

皇后

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

妃

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

皇貴妃

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

嬪嬪

きうきう  
きうきう

皇貴妃

きうきう

皇貴妃

きうきう

固倫公主

ᠭᠣᠯᠠ ᠯᠠ ᠭᠤᠨ ᠤ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

和碩公主

ᠬᠣᠰᠣ ᠯᠠ ᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

和碩依公主

ᠬᠣᠰᠣ ᠯᠠ ᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

和碩依公主

ᠬᠣᠰᠣ ᠯᠠ ᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

皇太子妃

ᠬᠤᠭᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

皇太子同妃

ᠬᠤᠭᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

烏魯蘇公主

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

皇太子依妃

ᠬᠤᠭᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

郡君

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

郡主

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

縣主

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ  
ᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

ᠵᠢᠨᠭᠣᠨᠵᠢᠨᠭᠣᠨ

郡王福晉

ᠵᠠᠩᠭᠤᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

貝勒福晉

ᠪᠡᠯᠡᠭᠡᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

國公福晉

ᠤ᠋᠋ᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

伯克福晉

ᠪᠣᠵᠢ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

多羅福晉

ᠳᠣᠷᠤ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

順衣福晉

ᠰᠤᠨᠢ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

縣君

ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

親王福晉

ᠶᠡᠨᠭᠡᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

和碩福晉

ᠬᠣᠰᠣ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

和碩福晉

ᠬᠣᠰᠣ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

烏薩福晉

ᠤ᠋᠋ᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

額駙福晉

ᠡᠨᠡᠨ ᠬᠡᠭᠦᠨ ᠬᠠᠭᠤᠨ

貝子福晉

名以申之  
男以子之

貝子福晉

貝勒因哈春  
貝子之

貝子福晉

貝子依福晉  
貝子之

諭旨類

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

諭旨部

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑



走 才

新刊 國聖 功格 阿 伊 禮 元

歌和陶樂勒枯槁爾權克

22

額爾西克

珂竹克

3

**馬額**

國補寺  
司本

my (yes)

阿西 子

珂竹

三

上  
音

三

積爾禮克

阿精  
呼  
伊  
在

11

阿積呼喇呼  
阿烏  
阿積呼  
伊藍丸

播爾州呼播爾禮克

三

2

町

3

頤可  
頤泉

塞力風雨時可塞  
顛羊伊顛顛顛顛

寒窮結呼  
呵寒

三

鈔定四庫全書

御製清文蒙古漢字三合切音清文鑑

十三

節

ノ  
ノ

勅書

ノ  
ノ

節

ノ

齊威呼

ノ

節

ノ

齊威呼

ノ

賞

ノ

寶

ノ

節

ノ

齊威呼

ノ

節

ノ

齊威呼

ノ

節

ノ

齊威呼

ノ

印

塔瑪噶

多嚮

多嚮

時憲書

時憲書

時憲書

時憲書

時憲書

綬

綬

綬

綬

綬

綬

綬

綬

綬

綬

符合

३० ११

阿含部  
阿含部

野痺  
部多

和安  
鄂摩

罪孽

鈴記

11

特製  
頭克

۱۰۰

特穆爾河

अथवा

察哈爾 庫多

## Main Life

歡陀和茂

349

信牌

五ノ

阿巴  
烏爾

特穆爾克

阿瓦

待歌  
移調  
爲

巴爾特德克

طبرستان

阿克敦詩集

merged. 4500





封

あふ

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

語命

あふ

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

受封

あふ

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

勅命

あふ

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

あふ

御用度不齊時物

太師

ろろ  
ろろ

太師

阿茶伊施

ろろ

太師

阿茶伊施

ろろ

旌表

ろろ  
ろろ

特不德克特美

特不德克特美

ろろろろろ

特不德克特美

ろろろろろ

特不德克特美

太傅

ろろ  
ろろ

太傅

阿茶伊施

ろろ

太傅

阿茶伊施

ろろ

受旌表

ろろ  
ろろ

特不德克特美

特不德克特美

ろろろろろ

特不德克特美

ろろろろろ

特不德克特美



欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字五合切音清文韻

卷四

十六

少傅

少傅  
少傅

少傅

少傅  
少傅

少傅

少傅  
少傅

少保

少保  
少保

少保

少保

少保

少保

少保

少保  
少保

少保

少保  
少保

少保

少保  
少保

少師

少師  
少師

少師

少師

少師

少師

太子太保

多々多々  
多々多々

太子太保

太子太保

太子太保

太子太保

太子太保

太子太保

太子太保

太子太保

太子太師

多々多々  
多々多々

太子太師

太子太師

太子太師

太子太師

太子太師

太子太師

太子太師

太子太師

太子少師

多々多々  
多々多々

太子少師

太子少師

太子少師

太子少師

太子少師

太子少師

太子少師

太子少師

太子太傅

多々多々  
多々多々

太子太傅

太子太傅

太子太傅

太子太傅

太子太傅

太子太傅

太子太傅

太子太傅

欽定四庫全書

卷四

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

十七

太子少傅

多 乃 多 乃  
多 乃 多 乃

阿 祿 伊 魯

阿 祿 伊 魯

太子 少 傅

多 乃 多 乃

太子 少 傅

阿 祿 伊 魯

阿 祿 伊 魯

多 乃 多 乃

太子少保

多 乃 多 乃  
多 乃 多 乃

阿 祿 伊 魯

阿 祿 伊 魯

太子 少 保

多 乃 多 乃

太子 少 保

阿 祿 伊 魯

阿 祿 伊 魯

多 乃 多 乃

旗分佐領類

シウシウシウ  
クシウシウ

和什蘇 蘇門努達勒

和伊西蘇  
蘇門努達勒

蘇門努達勒

蘇薩尼諾 哈親

蘇薩尼諾  
哈親

蘇薩尼諾 哈親

設官部

シウシウ  
クシウ

關什墨勒 喀勒果呼 呼哩揚主

關什墨勒  
喀勒果呼  
呼哩揚主

喀勒果呼 呼哩揚主

喀勒 申達喇 碩碩歡

阿合法安  
阿西因阿  
阿西因阿  
阿西因阿

阿合法安 阿西因阿 阿西因阿

滿洲都統

正 副  
正 副

副都統

副都統

滿洲 和什

副都統

副都統

滿洲 和什

旗分

正 副  
正 副

副都統

副都統

副都統

副都統

蒙古都統

正 副  
正 副

副都統

副都統

蒙古 和什

副都統

副都統

蒙古 和什

八旗

正 副  
正 副

副都統

副都統

副都統

副都統

右翼

あろ あろ

鑲黃

ハルハス

巴刺素 滿圖

巴刺素 滿圖

巴刺素 滿圖

枯伯歌圖 什刺

枯伯歌圖 什刺

枯伯歌圖 什刺

遼伯將 噶喇

遼伯將 噶喇

遼伯將 噶喇

枯補可 蘇幹咽

枯補可 蘇幹咽

枯補可 蘇幹咽

遼伯將 噶喇

遼伯將 噶喇

遼伯將 噶喇

枯補可 蘇幹咽

枯補可 蘇幹咽

枯補可 蘇幹咽

漢軍都統

漢軍都統

左翼

左翼

粘恩即 伊理法恩

粘恩即 伊理法恩

粘恩即 伊理法恩

達斯桓 噶喇

達斯桓 噶喇

達斯桓 噶喇

烏爾恩 鄂爾喀衣

烏爾恩 鄂爾喀衣

烏爾恩 鄂爾喀衣

達斯桓 噶喇

達斯桓 噶喇

達斯桓 噶喇

正紅

正紅

什魯索 什利

正紅

什魯索 什利

正黃

什魯索 什利

正黃

正黃

什魯索 什利

正黃

什魯索 什利

正黃

什魯索 什利

鑲白

鑲白

什魯索 什利

鑲白

什魯索 什利

鑲白

什魯索 什利

正白

正白

什魯索 什利

正白

什魯索 什利

正白

什魯索 什利

鑲藍

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

粘伯歌圖

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

粘伯歌圖 粘河

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠵᠢᠬᠤ

粘補可 喇門

ᠵᠢᠪᠤᠨ ᠯᠠᠮᠤ

粘補可

ᠵᠢᠪᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

鑲紅

ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠯᠤᠰ

粘伯歌圖 烏利甘

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

粘補可 扶勒堅

ᠵᠢᠪᠤᠨ ᠵᠢᠬᠤ

粘伯歌圖

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

粘補可

ᠵᠢᠪᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

綠旗

ᠣᠯᠤᠰ ᠣᠯᠤᠰ

粘伯歌圖

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

離鍋甘 圖克

ᠯᠢᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

鈕汪烟 圖倫

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

正藍

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

什魯察 粘河

ᠰᠢᠯᠦ ᠵᠢᠬᠤ

沽魯喇門

ᠵᠢᠬᠤ ᠯᠠᠮᠤ

ᠵᠢᠪᠣᠭᠡᠨ ᠤᠯᠤᠰ

ᠵᠢᠪᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ



二甲喇

山多ノ七  
山多ノ七

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

甲喇

山多ノ七  
山多ノ七

阿喇安

阿喇安

阿喇安

阿喇安

三甲喇

山多ノ七  
山多ノ七

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

已喇家 極時恩

頭甲喇

山多ノ七  
山多ノ七

阿喇安

阿喇安

阿喇安

阿喇安

阿喇安

佐領

ᠵᠠᠯᠠᠩ

蘇穆

ᠰᠤᠮᠤ

尼魯

伊魯

ᠶᠡᠷᠦ

四甲喇

ᠰᠣᠵᠢᠨᠠᠯᠠ

遮滾

梅恩

達斯

ᠳᠠᠰᠤ

達斯

梅恩

阿安

ᠠᠭᠠᠨ

內府佐領

ᠨᠢᠫᠤᠯᠠᠭᠠᠯᠠᠩ

歌倫蘇穆

ᠭᠣᠯᠠᠨᠰᠤᠮᠤ

包衣

伊魯

ᠶᠡᠷᠦ

五甲喇

ᠰᠣᠵᠢᠨᠠᠯᠠ

遮滾

烏珠滿

達斯

ᠳᠠᠰᠤ

達斯

都伯

阿安

ᠠᠭᠠᠨ

達斯

都伯

分管

ᠰᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

可勒蘇斯

ᠤᠯᠤᠰ

寶音特奇

ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

漢名同上

ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

呼巴哩 蘇務

ᠤᠯᠤᠰ

德勒圖尼魯

ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

伊魯

ᠤᠯᠤᠰ

管領下食糧人

ᠰᠠᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

新圖伊德什伊德格瑪勒勒

ᠤᠯᠤᠰ

新嘉格達特奇阿哈

管領

ᠤᠯᠤᠰ

管領

ᠤᠯᠤᠰ

歡陀和

ᠤᠯᠤᠰ

ᠤᠯᠤᠰ

欽定四庫全書

御製滿洲蒙古漢字三合切音清文鑑

三

各屬下人

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ ᠤᠨᠠᠭᠤᠨ

哈喇烏素

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

屬下

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

哈爾通阿

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

哈爾通阿

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

四十九旗

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

哈爾通阿

哈爾通阿

哈爾通阿

屬下

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

哈爾通阿

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

哈爾通阿

哈爾通阿

ᠬᠠᠷᠠᠭᠤᠨ

# 附隸八旗厄魯特

中  
 左  
 右  
 前  
 後  
 左  
 右  
 前  
 後

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特  
 附隸八旗厄魯特

大臣

大臣  
大臣

大臣等

大臣等  
大臣等

隨從侍

奏成

隨從侍

奏成

阿穆爾

阿穆爾

阿穆爾

阿穆爾

臣宰類

臣宰類  
臣宰類

奏却成圖什墨敦連勒

隨從侍  
隨從侍

奏却成圖什墨敦連勒

阿穆爾

阿穆爾

阿穆爾

阿穆爾

領侍衛內大臣

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

愉快期滿時多能為神養成  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

結 本道利多能為神養成  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

大學士

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

華嚴經經義

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

華嚴經經義

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

阿彌陀經

フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生  
フガ多ウエ生

阿彌陀經

散秩大臣

多 多 多 多  
多 多 多 多

蘇 阿 阿 阿  
蘇 阿 阿 阿

蘇 阿 阿 阿

蘇 阿 阿 阿

蘇 阿 阿 阿

蘇 阿 阿 阿

蘇 阿 阿 阿  
蘇 阿 阿 阿

內大臣

多 多 多 多  
多 多 多 多

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿  
多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿

首輔大臣

多 多 多 多  
多 多 多 多

特 阿 阿 阿  
特 阿 阿 阿

特 阿 阿 阿

特 阿 阿 阿

特 阿 阿 阿

特 阿 阿 阿

特 阿 阿 阿  
特 阿 阿 阿

議政大臣

多 多 多 多  
多 多 多 多

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿  
多 阿 阿 阿

多 阿 阿 阿



原品致仕大臣

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

文大臣

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

世臣

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

功臣

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武

達爾扎雅 賽武  
達爾扎雅 賽武

侍郎

ᠰᠢᠷᠢᠳᠤ ᠰᠢᠷᠢᠳᠤ

內務府總管

ᠨᠢᠪᠣᠰᠤ ᠲᠤᠭᠤᠨ ᠲᠤᠭᠤᠨ

廣濟橋

ᠭᠤᠯᠠᠵᠢ ᠵᠢᠭᠤᠨ

廣濟橋

ᠭᠤᠯᠠᠵᠢ ᠵᠢᠭᠤᠨ

阿斯罕尼可班

ᠠᠰᠢᠰᠢᠨ ᠨᠢᠭᠣᠪᠠᠨ

阿斯罕尼可班

ᠠᠰᠢᠰᠢᠨ ᠨᠢᠭᠣᠪᠠᠨ

九卿

ᠵᠢᠨᠠ ᠵᠢᠨᠠ

尚書

ᠰᠤᠩᠰᠤ ᠰᠤᠩᠰᠤ

伊蘇卿

ᠢᠰᠤ ᠵᠢᠨᠠ

伊蘇卿

ᠢᠰᠤ ᠵᠢᠨᠠ

烏輸尼

ᠤᠰᠤ ᠨᠢ

烏輸尼

ᠤᠰᠤ ᠨᠢ

武大臣

あしは  
あしは

あしは  
あしは

雄直 素志

あしは

あしは  
あしは

超海 貞光

あしは

臣宰類

あしは  
あしは

あしは  
あしは

藤原 朝持  
西園寺 公家勅

あしは  
あしは

月藤 藤原  
藤原 朝持

將軍

あしは  
あしは

あしは  
あしは

章純

あしは

あしは  
あしは

將軍

あしは

素直 素志 素直

あしは  
あしは

月藤 藤原 朝持

あしは  
あしは





伯

子

子

子

伯

伯

國斯海喇克錄圖什魯勒  
烏爾察爾克  
烏爾察爾克  
烏爾察爾克

國斯海喇克錄圖什魯勒

烏爾察爾克

精期尼 哈 繕

烏爾察爾克

伯

伯

烏爾察爾克  
烏爾察爾克  
烏爾察爾克  
烏爾察爾克

公

公

侯

侯

公

公

侯

侯

公

公

侯

侯

騎都尉

騎都尉

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

男

德爾斯尼 圖什堪勒

德爾斯尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

雲騎尉

雲騎尉

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

輕車都尉

輕車都尉

德爾斯尼 圖什堪勒

德爾斯尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

阿爾哈尼 圖什堪勒

官

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ

衆官

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ

圖什墨勒  
烏伊額特

圖什墨勒  
ᠠᠭᠤᠨ

圖什墨勒  
烏伊額特

圖什墨勒  
ᠠᠭᠤᠨ

哈薩  
阿阿

哈薩  
ᠠᠭᠤᠨ

哈薩  
阿阿

哈薩  
ᠠᠭᠤᠨ

臣宰類

ᠠᠭᠤᠨ ᠠᠭᠤᠨ

賽都威 圖什墨勒 邊勒

阿薩  
烏伊額特

阿薩  
烏伊額特

阿薩  
烏伊額特

阿薩  
烏伊額特





司業

イイ、  
文北

德新

德新  
蘇爾克德

圖西  
蘇勒

德新  
蘇爾克德  
圖什蓋勒

イイ、  
イイ、  
イイ、

伊勒希

伊勒希  
塔達爾

阿巴  
阿巴

伊勒希  
塔達爾  
喀達

イイ、  
イイ、  
イイ、

祭酒

イイ、  
イイ、

額爾和布

額爾和布  
蘇爾克德

圖西  
蘇勒

額爾和布  
蘇爾克德  
圖什蓋勒

イイ、  
イイ、  
イイ、

阿達魯  
塔達爾  
喀達

イイ、  
イイ、  
イイ、

阿達魯

阿達魯  
塔達爾

阿巴  
阿巴

欽天監監正

二二二二二二  
二二二二二二

時發機 鐵 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉  
二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

可補 四 類 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉  
二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

助教

小 二二二二二二

圖薩蘭 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉  
二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

阿西 阿西 類 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉  
二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

阿西 阿西 類 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉  
二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

康致堂 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉

二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

可希 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉

二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

圖薩蘭 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉

二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二

康致堂 蘇蘇粘 鴉門 努爾圖 正金圖什嘉

二二二二二二 二二二二二二 二二二二二二



夏官正

夏官正  
主理正

夏官正  
主理正

夏官正  
主理正

春官正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

春官正  
主理正

秋官正

秋官正

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

中官正

中官正

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

納穆

即中

シ  
シ  
シ

員外郎

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

冬官正

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

シ  
シ  
シ

筆帖式

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

庫使

ᠬᠤ ᠰᠢ

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

畢祿祿

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

額敦 枯門

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

畢祿祿

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

烏麟尼尼烏勒瑪

主事

ᠠᠰᠢ ᠰᠢ

司庫

ᠰᠢ ᠰᠢ

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

特木德克哈爾圖巴圖魯

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

額敦 達喀瑪

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ

額達格 哈緒

ᠪᠢᠰᠲᠦᠰᠢ ᠰᠢ


烏林尼達



武官

よせい

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

  
 圖而墨勒  
 烏伊煩勒

烏圖西黑勒

阿訇 阿訇

阿咤  
阿婆  
安

續哩滾園什靈勒

महोदय

起海  
答緒

Page 1

臣宰類

此  
此

阿蘇  
烏斯  
國西  
伊黑  
源都  
烏恩  
諸  
教  
勸

烏伊源鳥  
自製粉

阿穆阿阿  
阿阿阿阿  
阿阿阿阿  
阿阿阿阿

阿訇  
阿訇  
阿訇

阿訇  
阿訇  
阿訇

## 侍衛

方

ちぢ

阿彌陀

伊爾  
阿爾

恰

3

伊和

伊勢

轄

3

賽都圖什黑敦追勒

圖什墨敦  
追勒

Amigdal adenitis

10/17/2017

阿木巴薩 哈法賽 哈親

哈法賽  
哈親

Handwritten: *Handwritten text*

11

王府隨侍

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

達噶勒塔

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

嘉古

ᠵᠠᠭᠤ

藍翎侍衛

ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

枯珂郭隆嗎

ᠭᠤᠨ ᠭᠤᠨ ᠭᠤᠨ

喇門抹阿喇

ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

漢語同上連用

ᠠᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

懷枯蘭達噶勒塔

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

沽初嘉古

ᠵᠠᠭᠤ

王府長史

ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

齊克薩噶倫達噶

ᠭᠤᠨ ᠭᠤᠨ ᠭᠤᠨ

法依丹尼達

ᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ ᠰᠤᠭᠤᠰᠤᠨ

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ

ᠲᠠᠭᠠᠯᠠᠳᠤ



欽定四庫全書

御製大滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

三十四

護軍校

蒙古字  
護軍校

驍騎校

蒙古字  
驍騎校

阿爾巴圖

阿爾巴圖

阿爾巴圖

阿爾巴圖

圖魯

圖魯

圖魯

圖魯

烏爾

烏爾

烏爾

烏爾

烏爾

烏爾

烏爾

烏爾

參領

蒙古字  
參領

佐領

蒙古字  
佐領

蘇門

蘇門

蘇門

蘇門

蘇門

蘇門

蘇門

蘇門

薩

薩

薩

薩

薩

薩

薩

薩

外省大臣

外務大臣  
陸奥大臣

海軍大臣  
農商務大臣

文部大臣  
司法大臣

逓信大臣  
陸軍大臣

大藏大臣  
文部大臣

陸軍大臣  
海軍大臣

臣宰類

大藏大臣  
陸軍大臣

陸軍大臣  
海軍大臣

海軍大臣  
農商務大臣

農商務大臣  
文部大臣

文部大臣  
司法大臣

外省官員

外務大臣  
陸奥大臣

海軍大臣  
農商務大臣

文部大臣  
司法大臣

逓信大臣  
陸軍大臣

大藏大臣  
文部大臣

陸軍大臣  
海軍大臣

海軍大臣  
農商務大臣

農商務大臣  
文部大臣

文部大臣  
司法大臣

司法大臣  
逓信大臣

翼長

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

和什衣努達喀

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

高家達

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

城守尉

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

和濟努達喀

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

和滿尼達

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

協領

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

和什衣努達喀

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

高家達

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

總管

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

補塔德因達喀

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

高家達

ᠬᠡᠰᠢᠨᠠᠭ

ᠶ᠋ᠢᠯᠠᠭ

使臣

チシ  
チシ

頭目

チシ  
チシ

頭目

チシ  
チシ

頭目

チシ  
チシ

頭目

チシ  
チシ

頭目

チシ  
チシ

密道

チシ  
チシ

密道

チシ  
チシ

密道

チシ  
チシ

執事人

チシ  
チシ

密道

チシ  
チシ

密道

チシ  
チシ

爵

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

審事人

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

官爵

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

通事

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ

ᠵᠢᠨᠠᠵᠢ



次序

あま  
さき

細德  
斯

徳斯

伊勢  
希

伊勢希

伊勢  
希

伊勢希

職任

あま  
さき

魏務

阿徳  
希

阿徳希

國山

鳥圓  
阿沙  
安

鳥圓阿沙安

等第

あま  
さき

細徳  
斯

遮爾歌徳斯

伊勢  
希

遮爾歌伊勢希

伊勢  
希

伊勢希

品級

あま  
さき

遮爾歌

阿徳  
希

阿徳希

遮爾歌

鳥圓  
阿沙  
安

鳥圓阿沙安

錢糧

錢糧

庫給

庫給

察臺

察臺

察臺

什沽蘇

察臺

察臺

舒蘇

舒蘇

職名

職名

俸祿

俸祿

新額

新額

訥等通爾歌

新額

彭魯

額基

額基

歌補連爾基

扶倫

扶倫



陸

陸

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

陸

陸

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

陸

陸

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

德布什美

得錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

超越

超越  
超越  
超越

得錄用  
得錄用  
得錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

欽定四庫全書

缺

缺  
缺  
缺

缺  
缺  
缺

缺  
缺  
缺

錄用

錄用  
錄用  
錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

得錄用  
得錄用  
得錄用

卷四

擬陪

ろろろろろろ

開列

ろろろろろろ

連朝臥魯美  
阿伊阿烏烏烏烏烏

連朝臥魯美

ろろろろろろ

阿達爾  
阿達爾  
阿達爾

阿達爾

ろろろろろろ

補授

ろろろろろろ

擬正

ろろろろろろ

阿達爾  
阿達爾  
阿達爾

阿達爾

ろろろろろろ

阿達爾  
阿達爾  
阿達爾

阿達爾

ろろろろろろ

阿達爾

阿達爾  
阿達爾  
阿達爾

阿達爾

阿達爾  
阿達爾  
阿達爾

阿達爾

阿達爾

阿達爾

阿達爾

阿達爾

阿達爾

保題

あ  
あ

達常威魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

引見

あ  
あ

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

達哈爾魯美

頂缺

あ  
あ

達常威魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

保舉

あ  
あ

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

阿  
阿

達哈爾魯美

達哈爾魯美

間  
配  
録  
用

ایک طرف

رسالة من

涉檀察鉢魯美

Ashtabula

什德輝遮木畢

• *Amphiprion melanopus*

西德祐恩額  
伊額高恩額

西德  
伊頓  
高思  
額勒  
伊

# 挨次

13  
14

德斯 德斯姆美

مكتبة

伊勒希阿納木畢

三三三

伊勒那  
阿爾那

間隔録用

میں نے

حکومت

阿魯斯喇美

משה

跋勒科羅木舉

**अनुसूची**

佛勅科羅捷單

佛勅  
勅勅  
勅勅  
勅勅  
勅勅

器使

2 3

薩巴 膝撒沽魯美

وہ

時國系木果

Angewandte

特圖余務伊  
類考類伊

特圖餘表伊



使署理

ぶぶぶ

ちよぶづ

哈密鴉爾噶蘇美

香露携阿  
伊阿  
阿与

۱۸۵۷

代塞刺補木單

阿達衣塞喇補伊

amphibian

調用

مجلس

مصطفیٰ مصطفیٰ

烏喇哩美

高刺哩瑪衣

مجلس

緩關和碩本單

佛  
呼  
耶  
耶  
移  
伊

*Appendix*

制手籤

为

15

什巴噶 塔塔美

伊西  
阿巴  
阿爾

阿耨多羅三藐三菩提

महेश्वर

西畢鴉 塔塔木畢

伊西  
伊罕  
阿瑪

阿塔  
阿塔  
伊年

1000

## 署理

ふち

おち

哈靈頓爾當美

阿伊爾時常與友

Wafyrynsifig

代塞璫木畢

建衣類阿蘇伊

Amn-2-56r

使承襲

ᠰᠡᠴᠡᠷᠠᠭᠠᠰᠢ  
ᠰᠡᠴᠡᠷᠠᠭᠠᠰᠢ

承

ᠰᠡᠴᠡᠷᠠᠭᠠᠰᠢ

機動

機動

機動

機動

機動

機動

機動

機動

西

西

西

西

西

西

西

西

舉用

ᠵᠢᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠢ  
ᠵᠢᠨᠠᠭᠤᠯᠠᠭᠤᠰᠢ

承襲

ᠰᠡᠴᠡᠷᠠᠭᠠᠰᠢ  
ᠰᠡᠴᠡᠷᠠᠭᠠᠰᠢ

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

額爾

く  
う  
う  
う  
う

卷  
四

欽定四庫全書

御製滿蒙古漢字之合切音清大鑑

聖

考

考

考

考

漢

漢

漢

漢

考選類

考選類

考試

考試

考

考

漢

漢

漢

漢

恭德格 頌鍋呼

西來納呼 陵車雅

西來納呼 陵車雅

西來納呼 陵車雅

西來納呼 陵車雅

西來納呼 陵車雅

西來納呼 陵車雅

來考試

ろろろろ  
ろろろろ

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

使考試

ろろろろ  
ろろろろ

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

一齊考試

ろろろろ  
ろろろろ

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

去考試

ろろろろ  
ろろろろ

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

伊勢  
伊勢  
伊勢

試看

ち　　ぢ

特許 許諾 許諾 許諾

膝寒

辰鑑集

中世伊

漢語同上

تسن مقرر مصفا پس  
تسن مقرر مصفا پس

幕僚勤勞獎

蘇市物部長

செய்து

栗的葉

**西**

Weymouth

使試看

ぢぢぢ  
ぢぢぢ

特製芝蔴餅木  
額額鳥鳥

膝塞活營美

長德補本

車馬  
車馬  
車馬  
車馬

試

ち　ろ

膝寒

特案  
類案

1

晨禮

車忠顯

۱۳۳۲

試看可否

がえろろ

ろえろろ

藤原

藤原

藤原

藤原

一齊試看

ろろろろ

ろろろろ

藤原

藤原

藤原

藤原

選

ろろ

ろろ

藤原

藤原

藤原

藤原

漢語同上

ろろろろ

ろろろろ

藤原

藤原

藤原

藤原

一齊揀選

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

頌鍋勒察美

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

揀選

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

頌鍋美

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

漢語同上

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

頌鍋勒察美

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

使揀選

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

頌鍋勒察美

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢

酸專都木畢

ᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨᠠᠵᠤᠢᠰᠢᠨ

酸專都木畢



使辨別

グーグル

[illegible]

伊勒噶斯魯美

Phosphorus

伊力勒人常張衣

伊勒哈補水畢

॥

伊勒爾補缺伊

辨

١١١

伊勒噶

三

伊勒阿瑪

伊勒哈

走

伊勒阿葛

一齊辨別

乃以是名

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

伊勒噶勒察美

॥

伊勢萬山集後  
伊勢萬山集後

伊勒甘都木畢

مجلس

伊勒圖安部驍悍

## 辨别

一一一

伊勒噶美

七

伊勢物語

伊勒哈木畢

1756

伊勒阿其伊



有辨別

あゝあゝあゝ  
あゝあゝあゝ

伊勒噶勒

伊勒噶勒

伊勒噶勒

伊勒噶勒

有分別

あゝあゝあゝ  
あゝあゝあゝ

伊勒噶勒

伊勒噶勒

伊勒噶勒

伊勒噶勒

